



**ENTE NAZIONALE PER LA PROTEZIONE E L'ASSISTENZA DEI SORDI – ONLUS**  
Ente Morale che opera senza fini di lucro per l'integrazione dei sordi nella società  
**CONSIGLIO REGIONALE LOMBARDIA**

Ente Nazionale Sordi ENS\_ONLUS  
Consiglio Regionale della Lombardia  
organizza  
**VISITE GUIDATE con TRADUZIONE IN LIS**  
all'OSSERVATORIO ECOFAUNISTICO ALPINO – Aprica (SO)

**Adatte per tutta la famiglia!**  
**Aperte a tutti, sordi e udenti**

Estate 2019

- **Sabato 03 agosto:** la visita si effettuerà con qualsiasi numero di partecipanti
- **Sabato 31 agosto:** la visita si effettuerà con qualsiasi numero di partecipanti
- **Sabato 07 settembre:** la visita si effettuerà con un numero minimo di 20 partecipanti

Iscrizione obbligatoria (Chiusura iscrizioni 3 gg prima della data della visita)

Per l'iscrizione utilizzate il modulo allegato alla lettera che andrà poi inviato tramite email a [prenotazioni@enslombardia.it](mailto:prenotazioni@enslombardia.it).

Lo stesso indirizzo può essere usato anche per la richiesta di informazioni.





**ENTE NAZIONALE PER LA PROTEZIONE E L'ASSISTENZA DEI SORDI – ONLUS**  
Ente Morale che opera senza fini di lucro per l'integrazione dei sordi nella società  
**CONSIGLIO REGIONALE LOMBARDIA**

Una bellissima passeggiata in montagna all'interno dell'Osservatorio Ecofaunistico Alpino di Aprica, per osservare da vicino gli animali e conoscere tante curiosità sulla loro vita e l'ambiente in cui vivono.

L'Osservatorio Ecofaunistico Alpino di Aprica è stato inaugurato nel 1997 e si estende su di un territorio di 25 ettari (250.000 mq), dove possiamo incontrare animali bellissimi, come ad esempio gli stambecchi e i camosci, e avere l'opportunità di osservarli da vicino.

Il Dott. Bernardo Pedroni, biologo naturalista, ideatore e direttore del parco, ci guiderà in un interessante itinerario di circa tre ore, raccontandoci tante curiosità sugli animali e sulla Natura.

Il percorso è adatto sia agli adulti che ai bambini. Si svolge quasi interamente nel bosco: con la funivia si raggiunge quota 1700, e poi si discende a piedi lungo il sentiero didattico, soffermandosi nei punti di maggiore interesse.

Usciti dall'area dell'Osservatorio, si scende ancora a piedi per circa mezz'ora, per rientrare in paese.

È possibile fermarsi per il pranzo in un grazioso ristorante, situato proprio al termine del percorso, per godere appieno dell'aria fresca e dei profumi di montagna e dei deliziosi sapori della cucina tipica valtellinese!

**Per tutta la giornata sarà disponibile la traduzione in LIS.**





**ENTE NAZIONALE PER LA PROTEZIONE E L'ASSISTENZA DEI SORDI – ONLUS**  
Ente Morale che opera senza fini di lucro per l'integrazione dei sordi nella società  
**CONSIGLIO REGIONALE LOMBARDIA**

**PROGRAMMA**

- 08.30 ritrovo in Aprica (SO), Piazza Palabione presso la biglietteria della funivia
- 08.40 salita in funivia fino alla sede del parco
- 09.00 inizio visita guidata con traduzione in LIS
- 12.00 circa, discesa a piedi in paese

Termine ore 12.30 circa

Ore 13,00 Pranzo (facoltativo) presso il ristorante “Il piccolo chalet”, con piatti tipici valtellinesi

Quota a persona:

- **Euro 13,00** da pagare in loco, comprensiva di salita in funivia e visita all'Osservatorio
- Bambini **fino anni 5 gratis**

Pranzo (facoltativo): **Menu adulti Euro 20,00 - Menu bambini Euro 10,00**

**Consigli utili per l'accesso al parco:**

- **Adottare un abbigliamento idoneo a passeggiare nel bosco anche in discesa (dislivello totale 500 metri, da quota 1700 m s.l.m. fino a quota 1200)**
- Il percorso nel parco non è accessibile ai passeggini per bimbi (si suggerisce di organizzarsi con apposito zaino o marsupio)
- **Non è consentito l'ingresso ai cani**
- Si consiglia di portare con sé una giacca a vento leggera con cappuccio e almeno una bottiglietta d'acqua perché all'interno del parco non è reperibile
- È possibile fare fotografie. Si consiglia quindi di munirsi di apparecchio fotografico
- In caso di pioggia la visita prevista per i giorni 3 e 31 agosto sarà rimandata alla data successiva, mentre quella prevista per il 7 settembre sarà annullata.

**RISTORANTE “IL PICCOLO CHALET”**

**Menu adulti - Euro 20,00**

Antipasto misto: salumi, formaggi e sciatti  
Bis di primi: pizzoccheri + risotto al  
sassella e casera  
Vino della casa (1 bicchiere)  
Acqua

**Menu bambini - Euro 10,00**

**A scelta\*** tra:

- polenta e salsiccia
  - cotoletta e patatine
  - pasta pomodoro o ragù
- Acqua

**\*La scelta va indicata nell'iscrizione**

È possibile ordinare altri piatti o bevande dal menu del ristorante, ma dovranno essere pagati a parte.



**ENTE NAZIONALE PER LA PROTEZIONE E L'ASSISTENZA DEI SORDI – ONLUS**  
Ente Morale che opera senza fini di lucro per l'integrazione dei sordi nella società  
**CONSIGLIO REGIONALE LOMBARDIA**

**MODULO ISCRIZIONE**

VISITE GUIDATE con TRADUZIONE IN LIS  
all'OSSERVATORIO ECOFAUNISTICO ALPINO – Aprica (SO)

PARTECIPANTE (Nome e Cognome) \_\_\_\_\_

Città \_\_\_\_\_ Cell. \_\_\_\_\_ e-mail \_\_\_\_\_

Altro partecipante \_\_\_\_\_

Altro partecipante \_\_\_\_\_

Altro partecipante \_\_\_\_\_

Altro partecipante \_\_\_\_\_

Altro partecipante \_\_\_\_\_

Altro partecipante \_\_\_\_\_

Altro partecipante \_\_\_\_\_

Altro partecipante \_\_\_\_\_

Altro partecipante \_\_\_\_\_

**DATA PARTECIPAZIONE** : 03 agosto       31 agosto       07 settembre

**PRANZI**

- Menu adulti Euro 20,00      Numero persone \_\_\_\_\_  
 Menu Bambini Euro 10,00      Numero bambini \_\_\_\_\_

DATA

FIRMA

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

**N.B: Consigli utili per l'accesso al parco:**

- Adottare un abbigliamento idoneo a passeggiare nel bosco anche in discesa (dislivello totale 500 metri, da quota 1700 m s.l.m. fino a quota 1200)
- Il percorso nel parco non è accessibile ai passeggini per bimbi (si suggerisce di organizzarsi con apposito zaino o marsupio)